

Mdogo wangu mvivu

Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele

Buthelezi

✉ Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

✉ Matteo E. Mwita

1

🗨 Kiswahili / English / English



**Global Storybooks**

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

**Mdogo wangu mvivu / Lazy little**

**brother**

✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele

Buthelezi

✉ Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

✉ Matteo E. Mwita (sw)



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution-NonCommercial 3.0 International](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0)  
license.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>





Ninaamka na kuwasha  
moto.

...

I wake up and make fire.

Ninachemsha maji.  
...  
I boil some water.





Ninakata kuni.

...

I chop the firewood.

Ninakoroga uji kwenye chungu.  
...  
I stir the pot.



kwa nini ninafanya kazi  
kwa bidii...wakati mdogo  
wangu anacheza?  
...  
Why do I work so hard...  
when my brother is busy  
playing?





Ninafagia sakafu.

...

I sweep the floor.



Ninaosha vyombo.

...

I wash the dishes.